



## 南米東岸航路輸出 Export- East Coast South America Service

苫小牧・清水・門司・博多積みサービスも行なっております。  
スケジュール等詳細はお問合せ下さい。

株式会社 MOL JAPAN  
Bookingのご用命はこちらへ  
関東支社 中南米・アフリカ・豪州トレード担当: TEL 050-3786-7136  
中部支社 全地域: TEL 052-564-7085  
関西支社 全地域: TEL 06-6446-6530  
九州支店 全地域: TEL 092-262-0702  
HP: <http://www.moljapan.co.jp>

2017年8月7日

1st Vessel 日本各港の情報確認に是非ご利用ください! ↓

### CSW (EAST COAST OF SOUTH AMERICA LINE)

LINE	1ST VESSEL 寄港曜日	VOY (CHS1) (HSX)	大阪		四日市		横浜		東京		名古屋		神戸		SINGAPORE 木 土	2ND VESSEL	釜山	香港	SINGAPORE	SANTOS	PARANAGUA	BUENOS AIRES	MONTEVIDEO	RIO GRANDE	NAVEGANTES	ITAJAI		
			月	火	水	水	木	金	月	火	水	水	木	金													土	土
CHS1	MOL GLOBE	0024 S	-	-	08/08	-	08	08/07	-	08	08/09	-	09	08/10	-	10	●MOL LONDRINA	731 A	08/05	08/14	08/19	09/10	09/12	09/15	09/18	09/20	09/22	09/23
HSX	MOL EMERALD	0202 W	07/31	-	01	08/02	-	02	08/03	-	04	08/04	-	04	-	-												
◇ CHS1	MOL GATEWAY	0025 S	-	-	08/15	-	15	08/14	-	15	08/16	-	16	08/17	-	17	MOL ABIDJAN	732 A	08/12	08/21	08/26	09/17	09/19	09/22	09/25	09/27	09/29	09/30
HSX	WAN HAI 501	0119 W	08/07	-	08	08/09	-	09	08/10	-	11	08/11	-	11	-	-												
CHS1	MOL GRANDEUR	0036 S	-	-	08/22	-	22	08/21	-	22	08/23	-	23	08/24	-	24	MSC GIULIA	733 A	08/19	08/28	09/02	09/24	09/26	09/29	10/02	10/04	10/06	10/07
HSX	MOL ENDOWMENT	0010 W	08/14	-	15	08/16	-	16	08/17	-	18	08/18	-	18	-	-												
CHS1	MOL GLOBE	0025 S	-	-	08/29	-	29	08/28	-	29	08/30	-	30	08/31	-	31	MOL ANCHORAGE	734 A	08/26	09/04	09/09	10/01	10/03	10/06	10/09	10/11	10/13	10/14
HSX	MOL EXPLORER	0010 W	08/21	-	22	08/23	-	23	08/24	-	25	08/25	-	25	-	-												
CHS1	MOL GATEWAY	0026 S	-	-	09/05	-	05	09/04	-	05	09/06	-	06	09/07	-	07	MSC NAOMI	735 A	09/02	09/11	09/16	10/08	10/10	10/13	10/16	10/18	10/20	10/21
HSX	WAN HAI 506	0153 W	08/28	-	29	08/30	-	30	08/31	-	01	09/01	-	01	-	-												
CHS1	MOL GRANDEUR	0037 S	-	-	09/12	-	12	09/11	-	12	09/13	-	13	09/14	-	14	MSC SARA ELENA	736 A	09/09	09/18	09/23	10/15	10/17	10/20	10/23	10/25	10/27	10/28
HSX	MOL EMINENCE	0202 W	09/04	-	05	09/06	-	06	09/07	-	08	09/08	-	08	-	-												
□ CHS1	MOL GLOBE	0026 S	-	-	09/19	-	19	09/18	-	19	09/20	-	20	09/21	-	21	MSC ANTONELLA	737 A	09/16	09/25	09/30	10/22	10/24	10/27	10/30	11/01	11/03	11/04
HSX	MOL EARNEST	0012 W	09/11	-	12	09/13	-	13	09/14	-	15	09/15	-	15	-	-												
CHS1	MOL GATEWAY	0027 S	-	-	09/26	-	26	09/25	-	26	09/27	-	27	09/28	-	28	MAERSK SHIVLING	738 W	09/23	10/02	10/07	10/29	10/31	11/03	11/06	11/08	11/10	11/11
◆ HSX	MOL EMERALD	0203 W	09/18	-	19	09/20	-	20	09/21	-	22	09/22	-	22	-	-												

その他、以下の仕向地へのサービスも行っております。

- ◎ 【ASUNCION】 : BUENOS AIRES経由FEEDER
- ◎ 【VITORIA, SUAPE, FORTALEZA, SALVADOR】 : SANTOS経由FEEDER

\*SANTOS寄港ターミナル :BTPターミナル

※危険品に関するご注意:  
お引き受けの際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く可能性があります。  
あらかじめご用意をお願い致します。

- 本船名、Voy#が変更になりました。
- ◇ 東京のCY CUTは8/10(木)16:30となります。
- 横浜のCY CUTは9/15(金)16:30となります。
- ◆ 大阪のCY CUTは9/15(金)16:30となります。

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	各Destinationまでの所要日数						
				SANTOS	PARANAGUA	BUENOS AIRES	MONTEVIDEO	RIO GRANDE	NAVEGANTES	ITAJAI
大阪	HSX	月-火	月 AM	40	42	45	48	50	52	53
四日市	HSX	水-水	火 16:30	39	41	44	47	49	51	52
横浜	CHS1	火-火	月 16:30	33	35	38	41	43	45	46
	HSX	木-金	水 16:30	37	39	42	45	47	49	50
東京	CHS1	月-火	金 16:30	33	35	38	41	43	45	46
	HSX	金-金	木 16:30	37	39	42	45	47	49	50
名古屋	CHS1	水-水	火 16:30	32	34	37	40	42	44	45
神戸	CHS1	木-木	水 16:30	31	33	36	39	41	43	44





## 南米西岸航路輸出スケジュール① Export- West Coast South America Service (No.1)

苫小牧、新潟、水島、鹿児島、那覇出し等のサービスも行っております。詳細はお問い合わせください。

株式会社 MOL JAPAN  
 Bookingのご用命はこちらへ  
 関東支社 中南米・アフリカ・豪州トード担当: TEL 050-3786-7136  
 中部支社 全地域: TEL 052-564-7085  
 関西支社 全地域: TEL 06-6446-6530  
 九州支店 全地域: TEL 092-262-0702  
 HP: <http://www.moljapan.co.jp>

下記 1st Vessel 日本各港の情報確認に是非ご利用ください! ↓

\*危険品に関するご注意  
お引受の際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く可能性があります。  
あらかじめご用意をお願い致します。

- 入出港時間はこちら
- CY OPEN日はこちら
- CY CUT日はこちら

### CWL Service (メキシコ Manzanillo, ペルー Callao, チリ Iquique, Valparaiso, Lirquen向け)

LINE	VESSEL	VOY.	KOBE	OSAKA	TOKYO	YOKOHAMA	SHIMIZU	YOKKAICHI	NAGOYA	HAKATA	BUSAN	2ND VESSEL	VOY	BUSAN	MANZANILLO	CALLAO	IQUIQUE	VALPARAISO	LIRQUEN
			(火)水-水	(火)水-水	(金)土-日	(金)日-日	(金)月-月	(月)火-火	(月)火-水	(水)木-木				日-日	水	木	日	火	金
● CBE	CAPE MAYOR	0003 S	—	—	07/29-30	07/30-30	07/31-31	08/01-01	08/01-02	8/3-03	08/04	NYK LYRA	2511 E	08/06-06	08/23	08/31	09/03	09/05	09/08
WKS	MAX MARINER	1720 W	07/26-26	07/26-26	—	—	—	—	—	—	07/30								
● CBE	MOL SEABREEZE	0093 S	—	—	08/05-06	08/06-06	08/07-07	08/08-08	08/08-09	8/10-10	08/11	NYK LEO	2601 E	08/13-13	08/30	09/07	09/10	09/12	09/15
WKS	MAX MARINER	1721 W	08/02-02	08/02-02	—	—	—	—	—	—	08/06								
CBE	MOL SPARKLE	1058 S	—	—	08/12-13	08/13-13	08/14-14	08/15-15	08/15-16	8/17-17	08/18	MOL PACE	2602 E	08/20-20	09/06	09/14	09/17	09/19	09/22
WKS	MAX MARINER	1722 W	08/09-09	08/09-09	—	—	—	—	—	—	08/13								
CBE	MONACO	0029 S	—	—	08/19-20	08/20-20	08/21-21	08/22-22	08/22-23	8/24-24	08/25	MARY	2603 E	08/27-27	09/13	09/21	09/24	09/26	09/29
WKS	MAX MARINER	1723 W	08/16-16	08/16-16	—	—	—	—	—	—	08/20								
CBE	MOL SEABREEZE	0094 S	—	—	08/26-27	08/27-27	08/28-28	08/29-29	08/29-30	8/31-31	09/01	MOL PREMIUM	2604 E	09/03-03	09/20	09/28	10/01	10/03	10/06
WKS	MAX MARINER	1724 W	08/23-23	08/23-23	—	—	—	—	—	—	08/27								
CBE	MOL SPARKLE	1059 S	—	—	09/02-03	09/03-03	09/04-04	09/05-05	09/05-06	9/7-07	09/08	NYK LIBRA	2605 E	09/10-10	09/27	10/05	10/08	10/10	10/13
WKS	MAX MARINER	1725 W	08/30-30	08/30-30	—	—	—	—	—	—	09/03								
CBE	MONACO	0030 S	—	—	09/09-10	09/10-10	09/11-11	09/12-12	09/12-13	9/14-14	09/15	CAPE CHRONOS	2606 E	09/17-17	10/04	10/12	10/15	10/17	10/20
WKS	MAX MARINER	1726 W	09/06-06	09/06-06	—	—	—	—	—	—	09/10								
CBE	MOL SEABREEZE	0095 S	—	—	09/16-17	09/17-17	09/18-18	09/19-19	09/19-20	9/21-21	09/22	MOL PARADISE	2607 E	09/24-24	10/11	10/19	10/22	10/24	10/27
WKS	MAX MARINER	1727 W	09/13-13	09/13-13	—	—	—	—	—	—	09/17								

● 本船名、Voy#が変更になりました。

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	Destination					
				Manzanillo	Callao	Iquique	Valparaiso	Lirquen	Guayaquil
東京	CBE	土-日	金	24	32	35	37	40	39
横浜	CBE	日-日	金	24	32	35	37	40	39
清水	CBE	月-月	金	23	31	34	36	39	38
四日市	CBE	火-火	月	22	30	33	35	38	37
名古屋	CBE	火-水	月	21	29	32	34	37	36
博多	CBE	木-木	水	20	28	31	33	36	35
神戸	WKS	水-水	火	28	36	39	41	44	43
大阪	WKS	水-水	火	28	36	39	41	44	43

### GPX Service (エクアドル Guayaquil向け)

3rd VESSEL	VOY	CALLAO 月	GUAYAQUIL 木
ALIO TH	00178	09/04	09/07
JAMILA	00059	09/11	09/14
ALIO TH	00179	09/18	09/21
JAMILA	00060	09/25	09/28
ALIO TH	00180	10/02	10/05
JAMILA	00061	10/09	10/12
ALIO TH	00181	10/16	10/19
JAMILA	00062	10/23	10/26



2017年8月16日



/2nd Revised/

## 南米西岸航路輸出スケジュール② Export- West Coast South America Service (No.2)

株式会社 MOL JAPAN  
Bookingのご用命はこちらへ  
関東支社 中南米・アフリカ・豪州トレード担当: TEL 050-3786-7136  
中部支社 全地域: TEL 052-564-7085  
関西支社 全地域: TEL 06-6446-6530  
九州支店 全地域: TEL 092-262-0702

下記 1st Vessel 日本各港の情報確認には是非ご利用ください! ↓

\*危険品に関するご注意  
お引受の際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く可能性がございます。

[入出港時間はこちら](#)

[CY OPEN日はこちら](#)

[CY CUT日はこちら](#)

苫小牧、新潟、水島、鹿児島、那覇出し等のサービスも行っております。詳細はお問い合わせください。

### AM2 Service (マキコ Lazaro Cardenas, ハナマ Balboa, コロンビア Buenaventura向け)

LINE	VESSEL	VOY.	TOKYO (金)土-日	YOKOHAMA (金)日-日	SHIMIZU (金)月-月	YOKKAICHI (月)火-火	NAGOYA (月)火-水	HAKATA (水)木-木	KOBE (火)水-水	OSAKA (火)水-水	BUSAN	2ND VESSEL	VOY	BUSAN 木-金	LAZARO CARDENAS 日	BALBOA 金	BUENAVENTURA 月
●	CBE MOL SEABREEZE	0093 S	08/05-06	08/06-06	08/07-07	08/08-08	08/08-09	8/10-10	--	--	08/11	●SKAGEN MAERSK	1709 E	08/17-18	09/03	09/08	09/11
	WKS MAX MARINER	1722 W	--	--	--	--	--	--	08/09-09	08/09-09	08/13						
◆	CBE MOL SPARKLE	1058 S	08/12-13	08/13-13	08/14-14	08/15-15	08/15-16	8/17-17	--	--	08/18	CLIFFORD MAERSK	1709 E	08/24-25	09/10	09/15	09/18
	WKS MAX MARINER	1723 W	--	--	--	--	--	--	08/16-16	08/16-16	08/20						
	CBE MONACO	0029 S	08/19-20	08/20-20	08/21-21	08/22-22	08/22-23	8/24-24	--	--	08/25	A. P. MOLLER	1709 E	08/31-01	09/17	09/22	09/25
	WKS MAX MARINER	1724 W	--	--	--	--	--	--	08/23-23	08/23-23	08/27						
	CBE MOL SEABREEZE	0094 S	08/26-27	08/27-27	08/28-28	08/29-29	08/29-30	8/31-31	--	--	09/01	●SOVEREIGN MAERSK	1713 E	09/07-08	09/24	09/29	10/02
	WKS MAX MARINER	1725 W	--	--	--	--	--	--	08/30-30	08/30-30	09/03						
	CBE MOL SPARKLE	1059 S	09/02-03	09/03-03	09/04-04	09/05-05	09/05-06	9/7-07	--	--	09/08	MAERSK SALALAH	1709 E	09/14-15	10/01	10/06	10/09
	WKS MAX MARINER	1726 W	--	--	--	--	--	--	09/06-06	09/06-06	09/10						
	CBE MONACO	0030 S	09/09-10	09/10-10	09/11-11	09/12-12	09/12-13	9/14-14	--	--	09/15	CHASTINE MAERSK	1713 E	09/21-22	10/08	10/13	10/16
	WKS MAX MARINER	1727 W	--	--	--	--	--	--	09/13-13	09/13-13	09/17						

● 本船名、Voy#が変更になりました。

◆ 東京、横浜、清水のCY CUTは8/10(木)となります。

#### AM2

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	Destination		
				Lazaro Cardenas	Balboa	Buenaventura
東京	CBE	土-日	金	28	33	36
横浜	CBE	日-日	金	28	33	36
清水	CBE	月-月	金	27	32	35
四日市	CBE	火-火	月	26	31	34
名古屋	CBE	火-水	月	25	30	33
博多	CBE	木-木	水	24	29	32
神戸	WKS	水-水	火	25	30	33
大阪	WKS	水-水	火	25	30	33

### AM3 Service (マキコ Manzanillo, Lazaro Cardenas, ハナマ Balboa, コロンビア Buenaventura向け)

VESSEL	VOY.	YOKOHAMA (水)月-月	MANZANILLO 月	LAZARO CARDENAS 火	BALBOA 日	BUENA VENTURA 水
● SALLY MAERSK	1711 E	08/07-07	08/21	08/22	08/27	08/30
	CORNELIUS MAERSK	1707 E	08/14-14	08/28	08/29	09/03
● CAROLINE MAERSK	1711 E	08/21-21	09/04	09/05	09/10	09/13
	SUSAN MAERSK	1707 E	08/28-28	09/11	09/12	09/17
	AOTEA MAERSK	1707 E	09/04-04	09/18	09/19	09/24
● MAERSK ANTARES	1707 E	09/11-11	09/25	09/26	10/01	10/04
	CARSTEN MAERSK	1707 E	09/18-18	10/02	10/03	10/08

● 本船名、Voy#が変更になりました。

□ Voy#が変更になりました。

#### AM3

寄港地	曜日	CY OPEN	CY CUT	Destination			
				Manzanillo	Lazaro Cardenas	Balboa	Buenaventura
横浜	月-月	月	水	14	15	20	23

※休祝日の関係で下記曜日よりCUT日が繰り上がることがございます。  
※特殊コンテナや危険品のCY CUT日につきましては、都度ターミナルへご確認をお願い致します。  
※事前搬入および遅れ搬入は原則不可とさせていただきます。